



WR-7508

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



WWW.TRISTAR.EU
Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

PARTS DESCRIPTION

1. Light
2. Shelf
3. Light switch
4. Display
5. Temperature up button
6. Temperature down button

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before connecting the appliance to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Be sure the appliance stays in the upright position during transportation.

USE

- It is recommended to install the beverage cooler in a place where the ambient temperature is between 10-26°. If the ambient temperature is above or below the recommended temperatures, the performance of the unit may be affected.
- The temperature may fluctuate depending on whether or not the interior light is on or off or whether the bottles are located on the upper, middle or lower section.
- Temperature:
- Use the temperature control buttons to increase or decrease the set temperature by 1°C (temp range is 7-18°C).
- Light:
- Use the light button to turn on or turn off the interior light.
- Note: This product is designed for maximum cooling of 16°C below ambient temperature.
- Note: When the ambient temperature is around 25°C or less, the unit can maintain a temperature range between 7-18°C.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning your beverage cooler

- Unplug the beverage cooler and remove the bottles.
- Wash the inside with a warm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to a quart of water.
- The outside of the beverage cooler should be cleaned with mild detergent and warm water.
- Draw out the water box at the bottom, and wash.
- Moving your beverage cooler
- Securely tape down all loose items inside your beverage cooler.
- Turn the leveling legs up to the base to avoid damage.
- Tape the door shut.
- Make sure the beverage cooler stays in the upright position during transportation.

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.
- Support**
You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhouds monteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaren te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrik kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhoren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het snoersnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- WAARSCHUWING: Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselopbergvakken van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
- WAARSCHUWING: Gebruik geen andere dan de door de fabrikant aanbevolen mechanische apparaten of andere middelen om het onttdooien te versnellen.
- WAARSCHUWING: Houd de ventilatieopeningen, in de behuizing van het apparaat of in het ingebouwde ontwerp, vrij van obstakels.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Verlichting
2. Plank
3. Lichtschakelaar
4. Display
5. Temperatuur-omhoog-knop
6. Temperatuur-omlaag-knop

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenhuis.
- Laat het apparaat voor het aansluiten op het stopcontact ongeveer 2 uur rechtstaan. Daarbij gedurende de kans op een storing in het koelsysteem tijdens het transport.
- Zorg ervoor dat het apparaat in rechtopstaande positie blijft tijdens het transport.

GEbruIK

- Het wordt aanbevolen de drankkoeler op een locatie te plaatsen waar de omgevingstemperatuur tussen 10 en 26°C ligt. Als de omgevingstemperatuur hoger of lager is dan de aanbevolen temperatuur, kan dit de prestaties van het apparaat beïnvloeden.
- De temperatuur kan fluctueren afhankelijk van het wel of niet ingeschakeld zijn van de lamp in het apparaat of van waar de flessen zich bevinden (bovenste, middelste of onderste gedeelte).
- Temperatuur:

- Gebruik de temperatuurregelpoten om de ingestelde temperatuur met 1°C te verhogen of te verlagen (het temperatuurbereik is van 7°C tot 18°C).
- Lamp:

- Gebruik de lichtknop om de lamp in het apparaat in of uit te schakelen.
- Let op: Dit product is ontworpen voor een maximale koeling van 16°C onder de omgevingstemperatuur.

- Let op: Bij een omgevingstemperatuur van 25°C of lager heeft het apparaat een temperatuurbereik van 7°C tot 18°C.

REINIGING EN ONDERHOUD

De drankkoeler reinigen

- Haal de stekker van de drankkoeler uit het stopcontact en verwijder de flessen.
- Reinig de binnenkant met een oplossing van warm water en zuiveringszout. De oplossing moet bestaan uit ongeveer 2 eetlepels zuiveringszout en een kwart liter water.
- De buitenkant van de drankkoeler moet worden gereinigd met een mild reinigingsmiddel en warm water.
- Trek de waterbox aan de onderkant naar buiten en was de waterbox.
- De drankkoeler wasen:

- Plak alle losse onderdelen in de drankkoeler stevig vast met tape.
- Schroef de stelvoeten helemaal naar binnen om schade te voorkomen.
- Plak de deur dicht met tape.

- Zorg ervoor dat de drankkoeler tijdens transport rechtop blijft staan.

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking aftenende u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateurs ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils électriques dans le compartiment de stockage des aliments de l'appareil sauf s'ils sont d'un type recommandé par le fabricant.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de décongélation, sauf ceux recommandés par le fabricant.
- AVERTISSEMENT : Maintenez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'intégration, libres de toute obstruction.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Lumière
2. Étagère
3. Interrupteur de lumière
4. Écran
5. Bouton de hausse de température
6. Bouton de baisse de température

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Avant de connecter l'appareil au secteur, laissez-le à la verticale environ 2 heures. Vous réduisez ainsi le risque de défaillance du système de refroidissement suite à la manutention durant le transport.
- Assurez-vous que l'appareil reste à la verticale durant le transport.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.

- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.

- Avant de connecter l'appareil au secteur, laissez-le à la verticale environ 2 heures. Vous réduisez ainsi le risque de défaillance du système de refroidissement suite à la manutention durant le transport.

- Assurez-vous que l'appareil reste à la verticale durant le transport.

UTILISATION

- Il est recommandé d'installer le réfrigérateur de boissons dans un endroit où la température ambiante se situe entre 10-26. Si la température ambiante est supérieure ou inférieure aux températures recommandées, les performances du réfrigérateur de boissons peuvent être affectées.
- La température peut fluctuer selon si la lumière intérieure est allumée ou si les bouteilles sont situées sur la section supérieure, médiane ou inférieure.
- Température :

- Utilisez les boutons de commande de température pour augmenter ou réduire la température réglée par intervalle de 1°C (plage de température = 7-18°C).
- Lumière :

- Utilisez le bouton de lumière pour allumer ou éteindre la lumière intérieure.

- Remarque : Ce produit est conçu pour un refroidissement maximum de 16°C sous la température ambiante.

- Remarque : Pour une température ambiante de 25°C ou moins, l'unité peut présenter une plage de température de 7-18°C.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage de votre réfrigérateur de boisson

- Débranchez le réfrigérateur de boisson et retirez les bouteilles.
- Nettoyez l'intérieur avec une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude. La solution se compose d'environ 2 cuil. à soupe de bicarbonate de soude pour 1 l d'eau.
- Nettoyez l'extérieur du réfrigérateur de boisson avec un détergent doux et de l'eau chaude.
- Sortez le réservoir d'eau du fond et nettoyez.
- Fixez solidement tous les articles en vrac à l'intérieur de votre réfrigérateur de boisson.
- Tournez les pattes de nivellement de la base afin d'éviter tout dommage.
- Fermez la porte avec du ruban adhésif.
- Veillez à ce que le réfrigérateur de boisson reste en position verticale pendant le transport.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigung des Getränke-Kühlschranks

- Ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie die Flaschen heraus.
- Waschen Sie das Innere mit einer Lösung aus warmem Wasser und Soda. Die Lösung sollte ca. 2 Esslöffeln Natron auf ca. einem Liter Wasser enthalten.
- Das Außen des Getränke-Kühlschranks sollten mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser gereinigt werden.
- Ziehen Sie die Wasserbox unten heraus und waschen Sie sie.

TRANSPORTIEREN DES GETRÄNKE-KÜHLSCHRANKS

- Fixieren Sie alle losen Teile im Inneren des Getränke-Kühlschranks.

- Drehen Sie die Nivellierfüße bis zur Gerätebasis nach oben, um Schäden zu vermeiden.

- Sichern Sie die Tür in der geschlossenen Stellung mit Klebeband.

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verzwickt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses

- El exterior del refrigerador de bebidas debe limpiarse con detergente suave y agua templada.
- Saque la caja para el agua de la parte inferior y lávela.
- Transporte del refrigerador de bebidas**
- Sujete con cinta todos los elementos sueltos del interior del refrigerador de bebidas.
- Gire las patas de nivelación para arriba hacia la base para evitar daños.
- Fije la puerta con cinta para cerrarla.
- Asegúrese de que el refrigerador de bebidas permanezca en posición vertical durante el transporte.

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en www.tristar.eu

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- AVISO:** Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- AVISO:** Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, para além dos recomendados pelo fabricante.
- AVISO:** Mantenha as aberturas de ventilação, na caixa do aparelho ou na estrutura incorporada, isentas de obstruções.

DESCRÍÇÃO DAS PEÇAS

- Luz
- Prateleira
- Interruptor da luz
- Visor
- Tasto temperatura su
- Tasto temperatura gi

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocollantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Antes de ligar o aparelho a fonte de alimentação, deixe-o na vertical durante, aproximadamente, 2 horas. Isto irá reduzir a possibilidade de avaria no sistema de refrigeração resultante do manuseamento durante o transporte.
- Certifique-se de que o aparelho se mantém na vertical durante o transporte.

- E acione/hávei instalar o armário frigorífico para bebidas num local com temperatura ambiente entre 10-26 graus. Se a temperatura ambiente for superior ou inferior aos valores recomendados, o desempenho da unidade poderá ser afetado.

- A temperatura poderá fluctuar dependendo se a luz interior está ligada ou desligada ou se as garrafas se situam na secção superior, do meio ou inferior.

- Temperatura:

- Utilize os botões de controlo da temperatura para aumentar ou reduzir a temperatura regulada em 1 °C (a variação de temperatura é 7-18 °C).
- Luz:

- Utilize o botão da luz para ligar ou desligar a luz interior.

- Nota: Este produto foi concebido para uma temperatura máxima de refrigeração de 16 °C abajo da temperatura ambiente.

- Nota: Quando a temperatura ambiente se situa a volta dos 25 °C ou menos, a unidade pode manter a variação de temperatura entre 7-18 °C.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza do armário frigorífico para bebidas

- Deslique a ficha do armário frigorífico e remova as garrafas.
- Limpie o interior com água morna e uma solução de bicarbonato de sódio. Recomenda-se que adicione 2 colheres de sopa de bicarbonato de sódio para um quarto de água.
- O exterior do armário deve ser limpo com um detergente suave e água morna.
- Retire o reservatório de água na parte inferior e lave-o.
- Deslocação do armário frigorífico para bebidas**
- Prenda todos os artigos soltos ao interior do armário frigorífico com fita adesiva.
- Rode as pernas de nivelamento para cima, para a base, para evitar danos.
- Coloque fita na porta para a manter fechada.
- Tenha o cuidado de manter o armário frigorífico na vertical durante o transporte.

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrônicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

ASSISTÊNCIA

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.tristar.eu

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- AVVERTENZA:** Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno degli scomparti destinati ai cibi di questo apparecchio, se non sono del tipo consigliato dal fabbricante.
- AVVERTENZA:** Non utilizzare dispositivi meccanici o metodi diversi da quelli raccomandati dal fabbricante per accelerare il processo di sbrinamento.
- AVVERTENZA:** Mantenere libere da eventuali ostruzioni le aperture di ventilazione presenti nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura integrata.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Luce
- Ripiano
- Interruttore della luce
- Display
- Tasto temperatura su
- Tasto temperatura giù

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Retirar o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocollantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.

Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.

Antes de ligar o aparelho a fonte de alimentação, deixe-o na vertical durante, aproximadamente, 2 horas. Isto irá reduzir a possibilidade de avaria no sistema de refrigeração resultante do manuseamento durante o transporte.

Certifique-se de que o aparelho se mantém na vertical durante o transporte.

UTILIZAÇÃO

E acione/hávei instalar o armário frigorífico para bebidas num local com temperatura ambiente entre 10-26 graus. Se a temperatura ambiente for superior ou inferior aos valores recomendados, o desempenho da unidade poderá ser afetado.

A temperatura poderá fluctuar dependendo se a luz interior está ligada ou desligada ou se as garrafas se situam na secção superior, do meio ou inferior.

• Temperatura:

Utilize os botões de controlo da temperatura para aumentar ou reduzir a temperatura regulada em 1 °C (a variação de temperatura é 7-18 °C).

Luz:

Utilize o botão da luz para ligar ou desligar a luz interior.

Nota: Este produto foi concebido para uma temperatura máxima de refrigeração de 16 °C abajo da temperatura ambiente.

Nota: Quando a temperatura ambiente se situa a volta dos 25 °C ou menos, a unidade pode manter a variação de temperatura entre 7-18 °C.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza do armário frigorífico para bebidas

- Deslique a ficha do armário frigorífico e remova as garrafas.
- Limpie o interior com água morna e uma solução de bicarbonato de sódio. Recomenda-se que adicione 2 colheres de sopa de bicarbonato de sódio para um quarto de água.
- O exterior do armário deve ser limpo com um detergente suave e água morna.
- Retire o reservatório de água na parte inferior e lave-o.
- Deslocação do armário frigorífico para bebidas**
- Prenda todos os artigos soltos ao interior do armário frigorífico com fita adesiva.
- Rode as pernas de nivelamento para cima, para a base, para evitar danos.
- Coloque fita na porta para a manter fechada.
- Tenha o cuidado de manter o armário frigorífico na vertical durante o transporte.

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrônicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

ASSISTÊNCIA

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.tristar.eu

Luce:

- Utilizzare il pulsante della luce per accendere o spegnere la luce interna.
- Nota: Questo prodotto è stato progettato per un raffreddamento massimo di 16 °C inferiore alla temperatura ambiente.
- Nota: Quando la temperatura ambiente è di circa 25 °C al massimo, l'unità può mantenere una temperatura compresa tra 7 e 18 °C.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia della cantinetta frigo per bevande

- Scollegare la cantinetta e togliere le bottiglie.
- Lavare l'interno con una soluzione di acqua calda e bicarbonato di sodio. La soluzione deve essere composta da circa 2 cucchiali di bicarbonato di sodio per un litro di acqua.
- L'esterno della cantinetta per bevande va pulito con un detergente delicato e acqua calda.
- Estrarre il contenitore per l'acqua sul fondo e lavarlo.

Spostamento della cantinetta frigo per bevande

- Fissare saldamente con nastro adesivo tutti gli elementi mobili all'interno della cantinetta.
- Ruotare i piedini di livellamento fino a reinserirli nella base per evitare di danneggiarli.
- Fissare con nastro la porta chiusa.
- La cantinetta per bevande deve essere mantenuta in posizione verticale durante il trasporto.

AMBIENTE

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningssats för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Den symbol som är sammansatt av en kruka och en kabel med en pil som pekar ut från krukan, betyder att det är förbjudet att kasta bort den i vanligt hushållsavfall.

Brugsanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta.

Materialen som används i denna apparat är återvinningsvärt. Genom att återvinna hushållsapparaterna gör du en viktig insats för att skydda miljön.

Fråga om lokala myndigheter var det finns återvinningssatser.

SUPPORT

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.tristar.eu!

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengöra dryckeskylaren

- Koppla ur dryckeskylaren och ta bort flaskorna.
- Tvätta insidan med varmt vatten och bakpulverlösning. Blandningen bör vara 2 matskedar bakpulver i en liter vatten.
- Dryckeskylaren ska rengöras med ett mildt rengöringsmedel och varmt vatten.
- Dra ut vattenlådan vid botten och tvätta den.

Flytta dryckeskylaren

- Teja fast alla lösa föremål inuti din dryckeskylare.
- Vrid upp flötnera vid basen för att undvika skada.
- Teja igen öppnen.
- Se till att dryckeskylaren står upprätt under transport.

OMGIVNING

Symbol

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningssats för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Den symbol som är sammansatt av en kruka och en kabel med en pil som pekar ut från krukan, betyder att det är förbjudet att kasta bort den i vanligt hushållsavfall.

Brugsanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta.

Materialen som används i denna apparat är återvinningsvärt. Genom att återvinna hushållsapparaterna gör du en viktig insats för att skydda miljön.

Fråga om lokala myndigheter var det finns återvinningssatser.

PROSTŘEDÍ

Symbol

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné.

Recyklaci použitých domácích spotřebičů vyznámě přispějte k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadu.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.tristar.eu

PL Manual de Instruções

BEZPIECZNOŚĆ

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.



EN | Instruction manual
NL | Gebruiksaanwijzing
FR | Mode d'emploi
DE | Bedienungsanleitung
ES | Manual de usuario
IT | Manuale utente
PT | Manual de utilizador
SV | Bruksanvisning
PL | Instrukcja obsługi
CS | Návod na použití
SK | Návod na použitie
RU | Руководство по эксплуатации

**WR-7508**

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /
 DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES /
 BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



- Prenášanie chladničky nápojov**
 - Lepiacou páskou starostlivo prilepte všetky voľné predmety vo vnútri vašej chladničke nápojov.
 - Aby ste zabránilí poškodeniu, uvoľňávacie nôžky otočte nahor.
 - Zatvorené dvere ziašťte lepiacou páskou.
 - Zabezpečte, aby chladnička nápojov v príbehu prípravy vzpriamene stala.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebice. Tento symbol na spotrebici, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebici je možné recyklovať. Recykláciou používajúcich domáciach spotrebičov výraznou miernou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.tristar.eu

RU**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

- Производитель не несет ответственность за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство, взявшись за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- ВНИМАНИЕ:** Не используйте электрические устройства внутри отделений для хранения пищи кроме устройств, тип которых был рекомендован изготовителем.
- ВНИМАНИЕ:** Не используйте механические устройства и другие способы для ускорения процесса размораживания кроме устройств или способов, которые были рекомендованы изготовителем.
- ВНИМАНИЕ:** Не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе устройства или во встроенной структуре.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- Лампочка
- Полка
- Выключатель освещения
- Дисплей
- Кнопка увеличения температуры
- Кнопка уменьшения температуры

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства.
- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- Перед подключением устройства к сети электропитания оно должно простоять в вертикальном положении приблизительно 2 часа. Это позволит снизить риск возникновения неисправности в системе охлаждения, вызванной обращением во время транспортировки.
- Во время транспортировки устройство должно находиться в вертикальном положении.

ПРИМЕНЕНИЕ

- Рекомендуется устанавливать охладитель напитков в помещении с температурой среды выше или ниже рекомендованной правильная работа устройства может быть нарушена.
- Температура может колебаться в зависимости от того, включено ли внутреннее освещение или нет, и от того, расположены ли бутылки в верхнем, среднем или нижнем отсеке.
- Температура:

- С помощью кнопок управления температурой вы можете увеличивать или уменьшать заданную температуру на 1 °C (температура диапазон — 7–18 °C).
- Освещение:
- С помощью кнопки управления освещением можно включать и выключать внутреннее освещение.
- Примечание: Данное изделие предназначено для охлаждения до не менее 16 °C ниже температуры окружающей среды.
- Примечание: При температуре окружающей среды около 25 °C или меньше устройство позволяет установить температуру в диапазоне 7–18 °C.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ**Очистка охладителя напитков**

- Отключите охладитель напитков от сети и извлеките бутылки.
- Помойте его изнутри раствором пищевой соды в теплой воде. Раствор должен содержать примерно 2 столовые ложки соды на 1 л воды.
- Снимите охладитель напитков нужно помыть мягким моющим средством и теплой водой.
- Извлеките синюю помойте поддон для воды.
- Премещение охладителя напитков
- Прочно закрепите с помощью клейкой ленты все подвижные элементы внутри охладителя.
- Вкрутите регулируемые ножки в основание во избежание повреждений.
- Закрепите закрытую дверь с помощью клейкой ленты.
- Во время транспортировки охладитель напитков должен находиться в вертикальном положении.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- После истечения срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуйте вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.tristar.eu!

**WWW.TRISTAR.EU**